



博物館陳列品圖鑒

第五輯

朝鮮總督府博物館

MUSEUM EXHIBITS
ILLUSTRATED

VOL. V.

GOVERNMENT GENERAL MUSEUM
OF CHOSŌN 1933

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 5

1 : 30

9
30

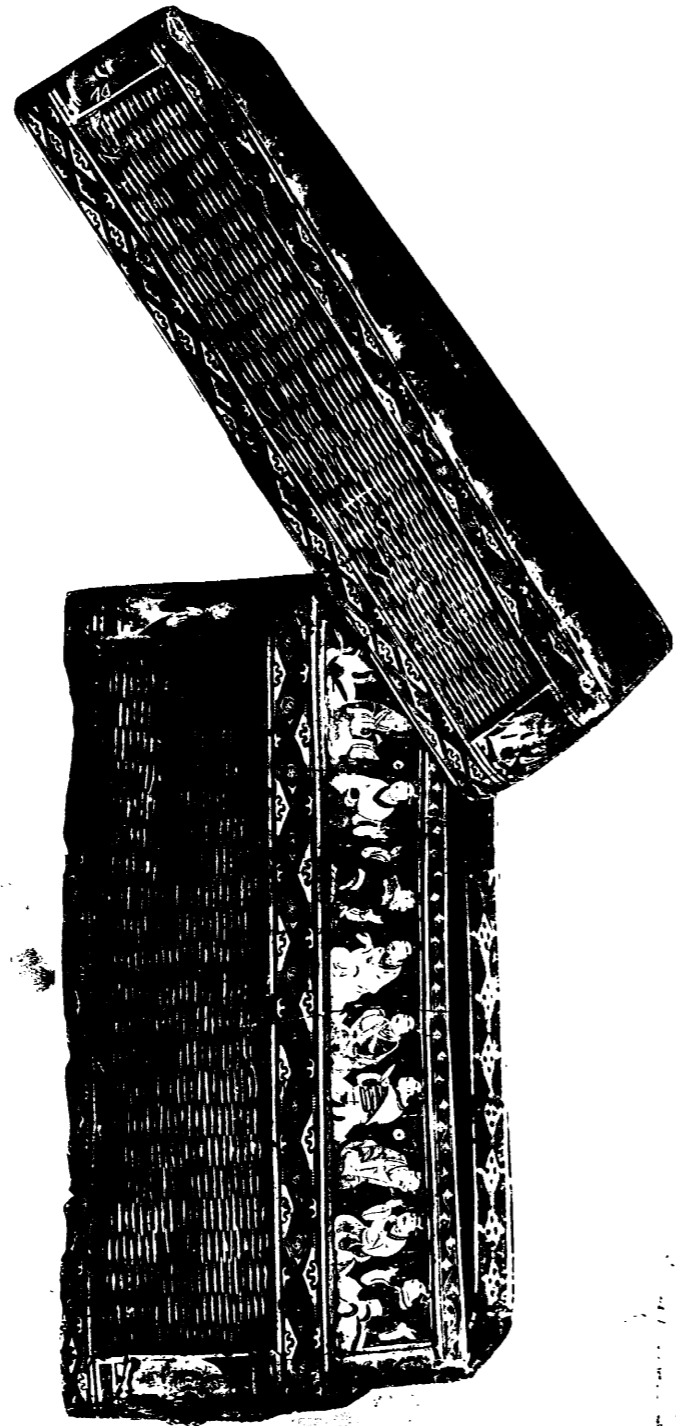
069
1

70624

庫文閣内	
七 三 二	和 書
冊 號	

Very faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Very faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



漆繪人物畫像文筐

—樂浪帶方郡時代—

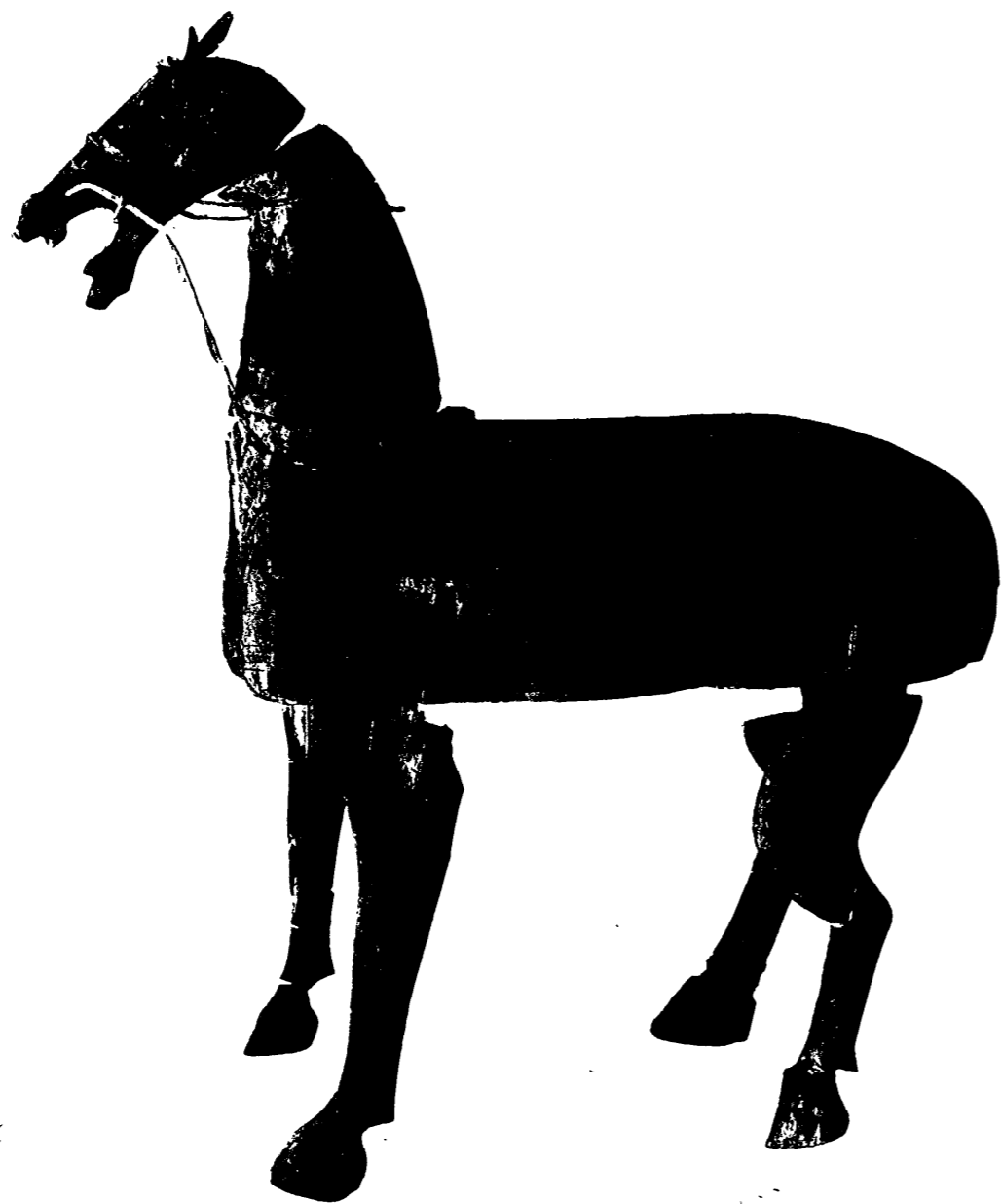
昭和六年秋平安南道大同郡南串面南井里第一一六號古墳より發見したる漆器中の一とす。主體は竹を編みて内外より合せ隅々及び四方には幅廣き縁を施して形を保たしめ。蓋身共に其の廻り縁及び方立てには人物畫像連菱文唐草文を一面に描き漆黒の地文の上に施されたる朱紅黃褐綠の各色は鮮麗古雅にして二千年土中の物たるを疑はしむるものあり。特に人物像には聖賢義士孝子烈婦の名の旁記せらるゝあり。漢代の確實なる繪畫にして而かも優れたるもの斯の如きを知らず。東洋漆工美術の極致といふべし。約二分之一。

Laquered Basket

Han Dynasty

Found from No. 116th Tomb of Nanseri village,
South Heian Province About half size





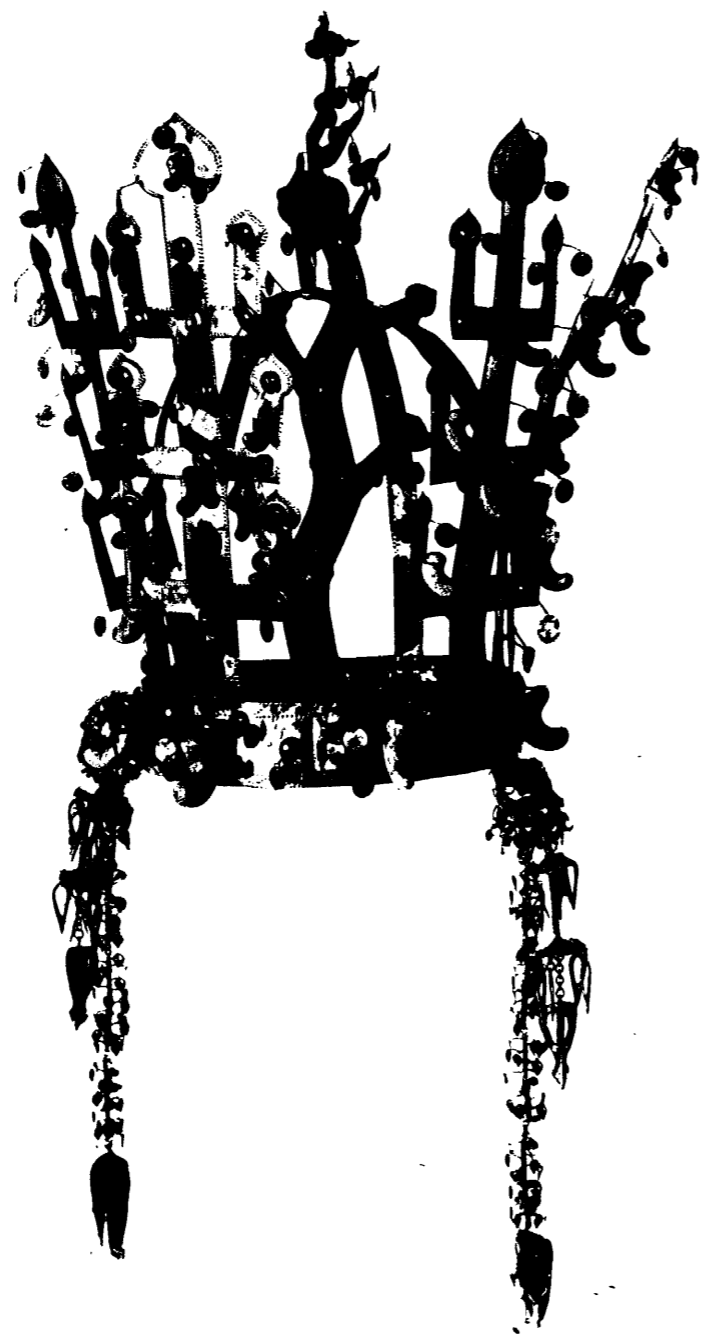
木製馬 一樂浪帶方郡時代一

前掲書像漆篋と共に平壤郊外南井里第一一六號墳より發見せられ同型品七個あり 楊柳材を以て彫刻し表面に塗料を施せるものにして其極めて寫實的な姿體は所謂汗血馬の勇姿を想像せしむるに餘りあり 彫刻の手法及び頭頸胸及四肢を各別に彫刻して組合せたる構造は支那出土の漢代遺品と稱する陶製馬に酷似するも鬃尻尾には眞毛を植ゑ 革製馬帶手綱等を附し且つ鉛製轡を具備すること未だ曾て其例を見ざるものにして 漢代の馬装を窺ふに足るべき重要な一新資料とす 高約七〇釐

Wooden Horse

Han Dynasty

Excavated from No. 116th tomb of Nanseri Village,
South Heian Province About 70 cm in Height

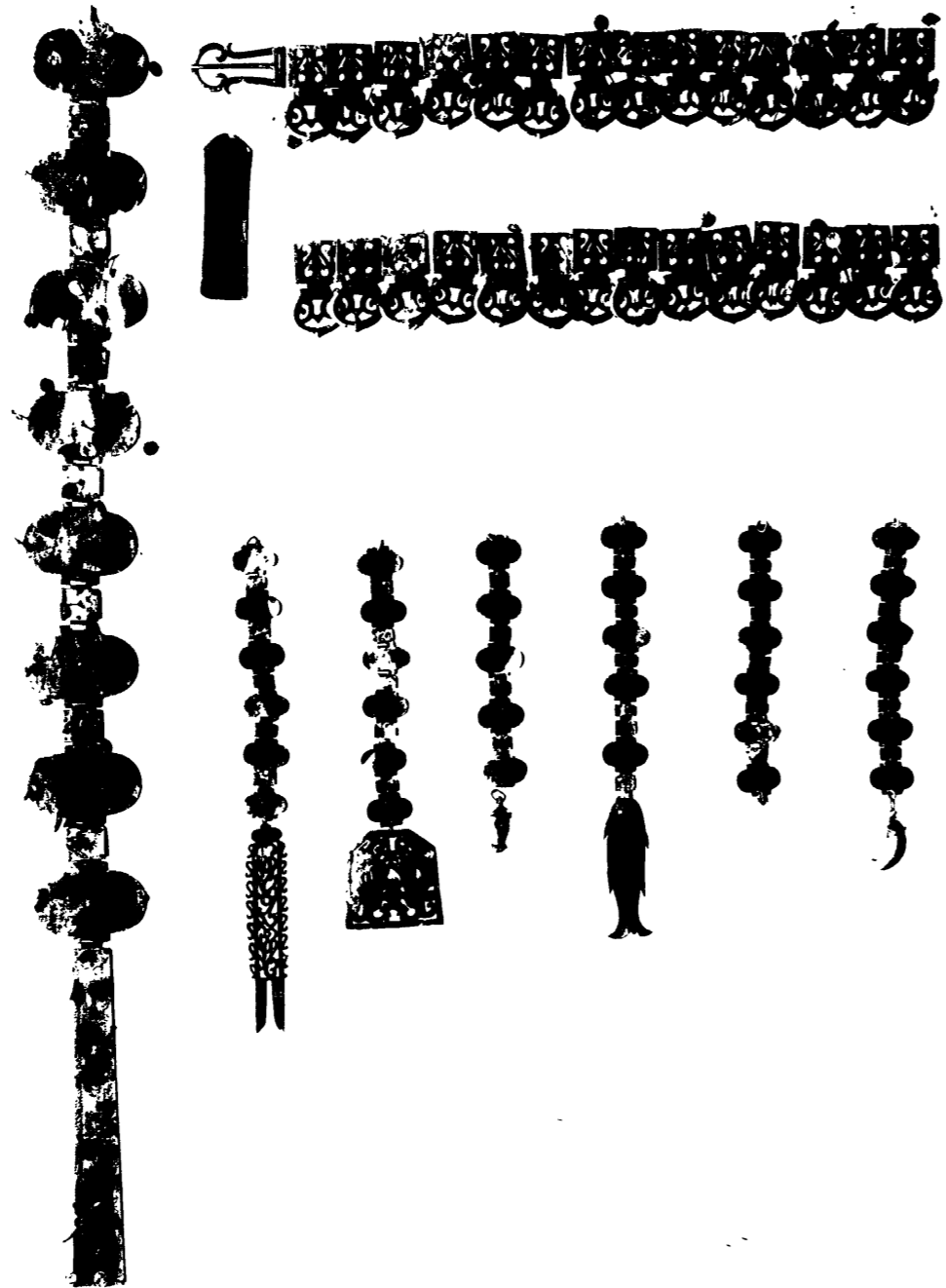


純金製寶冠 一三四時代新羅一

大正十五年九月 慶尙北道慶州郡邑内路西里の古墳より
 發掘せるものにして 純金製薄板を環狀に繞らして上に
 五個の樹枝狀飾を樹て之には多數の硬玉製及び玻璃製の
 勾玉と無數の金環瑠片を垂下し 十字狀に交叉したる冠
 帽飾の中央に黄金鳳凰の翔飛せる形を示し 此の種寶冠
 の中最も特色あるものとす 恰も御來朝中の瑞典國皇太
 子グスタフアドルフ殿下は考古學者として親ら此の發掘
 に參加せられ 金色燦然たる寶冠飾腕輪及び銅錐斗玻
 璃杯等を採り上げられたる光景 彷彿として今尙ほ眼前
 にあり 仍て此古墳は瑞鳳塚と命名せられたり 高三五
 釐

Gold-Crown

Decorated with jade & glass beads "Magatama"
 Found from the gold phoenix tomb at Keishu,
 North Keisho Province 35 cm in Height



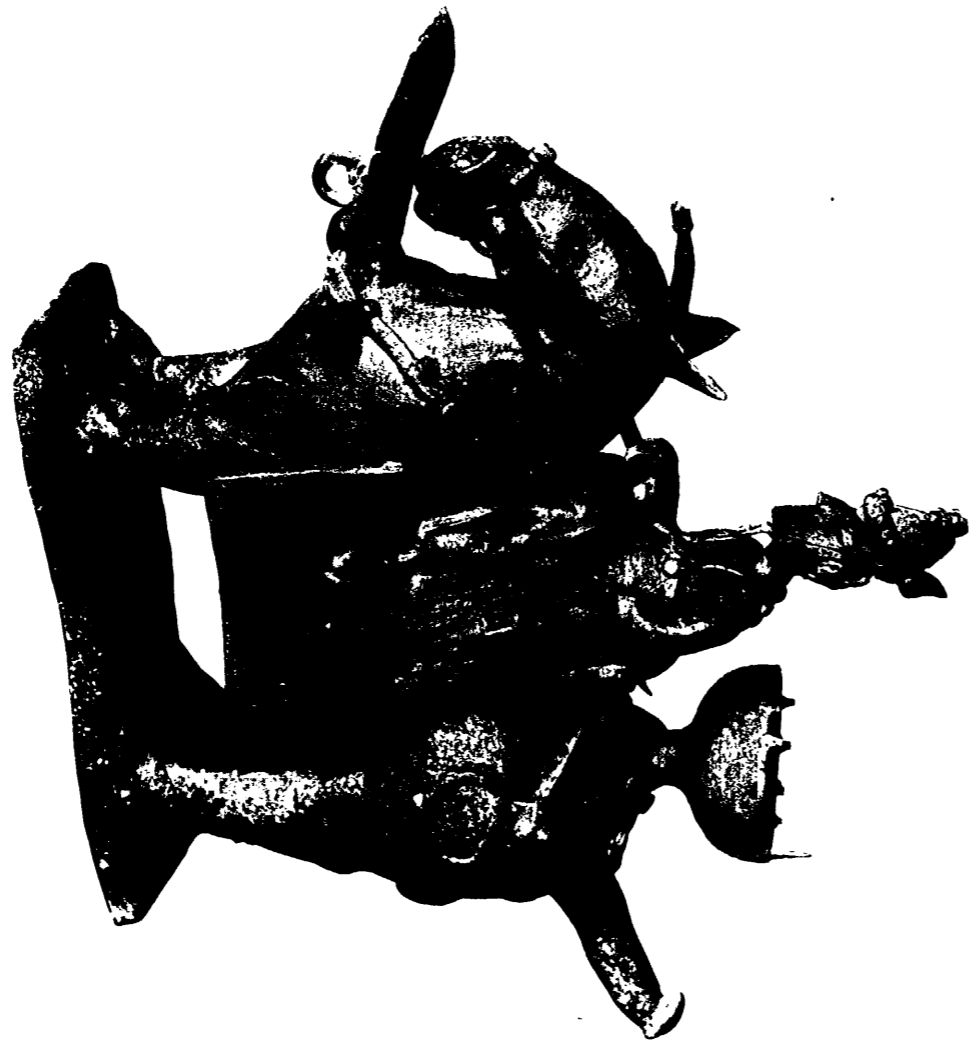
純金製鈔帶及腰佩飾

— 三國時代新羅 —

慶州路東里瑞鳳塚より純金寶冠其他の装身具と共に發見せられ新羅の王者の豪華なる儀容を知るべき貴重なる遺品とす。鈔帶及佩飾の構造は三國時代の他の新羅及び任那の古墳發見品と相一致するも何れも純金製薄板を打ち抜きて作り彼の金冠塚出土の純金製帶金具に劣らざる精巧さを示せり。

Gold Belt Ornaments & Pendants

Found from the gold Phoenix tomb at Keishu,
North-Keisho Province Age of three Kingdoms



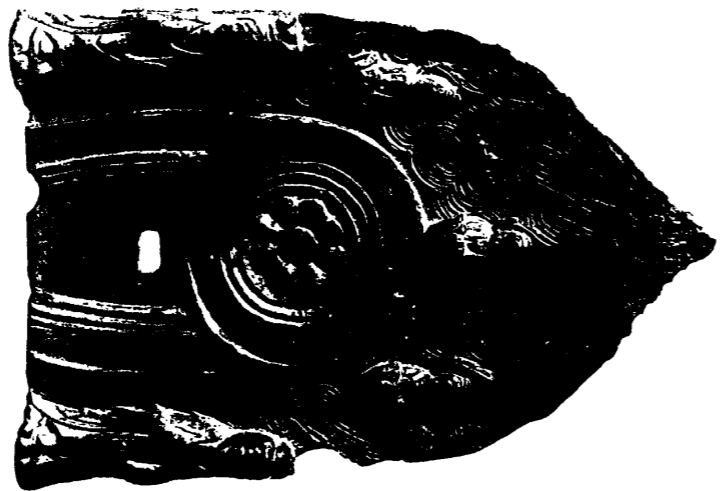
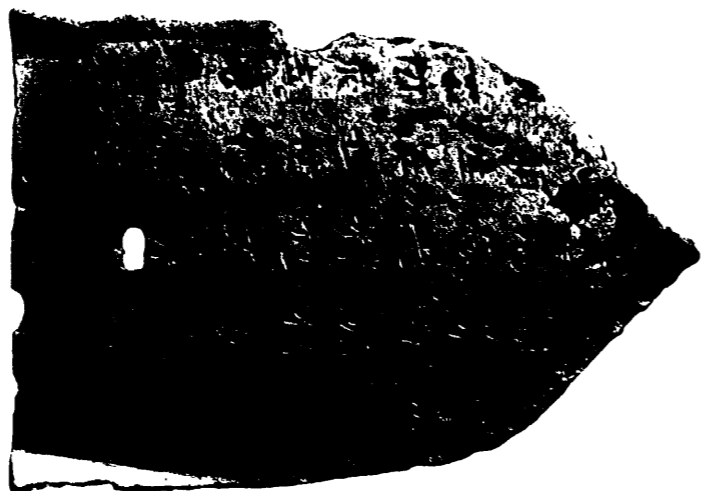
陶製騎形容器

—三國時代新羅—

大正十三年秋慶尙北道慶州郡邑內路東里金鈴塚發見の象
形陶器の一にして黝黒色にして質硬く三國時代に於け
る最も發達せる鑿法を示す 器は着裝せる馬上に武裝せ
る人の乗れる形にて馬と騎者とは分離せるものあり 馬
背の雲珠狀の蓋は此器の口にて馬腹の空洞に連り前胸部
の突出せる嘴注口に達す 其の構造の特異なるに加へて
形狀精巧を極め武裝の實際及び馬具の着裝狀態を知るに
足るべき得難き資料とす 高二四釐

Horse-Man Shaped Vase

Found from the Gold-Bell tomb, at Keishu,
North-Keisho Province
Age of three Kingdoms 24 cm in Height



有銘金銅佛光背 一三國時代

大正四年五月黒板本府古蹟調査委員が忠清北道忠州邑にて一人の所有せるを見出され後本府博物館の有に歸したるもの 今光背のみにして中尊釋迦を失へるは遺憾なれどその背部に刻銘あり

建 興五年歲在丙辰

佛弟子清信女上部

兒 奄造釋迦文像

願生生世世值佛聞

法一切衆生同此願

とよまるその左右脇侍及び化佛蓮華文等亦所謂三國佛の式を襲ふて最も雄勁典雅の趣を示せり

高一二三五釐 下幅八七釐

Buddhistic Jewel-Shaped Halo

Gilt Bronze

With Dated Inscription

Age of three kingdoms 12.3 cm in Height



雙獅子石燈

—新羅統一時代—

本石燈は元新羅南道光州郡玉龍面雲坪里中興山城内の一寺址に存在せしものにして、昭和六年本博物館前庭に移建す。全高二五米。良質の花崗岩を以て造る。方形基盤の上に周圍に格狭間上に重瓣の蓮華を彫刻せる八角形基壇を重ね、上に蓮座を踏んで左右より立ち前肢にて八角形蓮盤及火袋石を捧げたる雙獅子を以て竿石となす。蓋石は極めて緩傾斜の八角形を呈し其頂部には寶珠形をなせる蓮華を置く。其形式工作の手法極めて優秀なると共に剛放雄健なる雙獅子の意匠は忠清北道法住寺石燈に酷似し新羅一統時代に於ける代表的遺品のひと云ふべし。

Stone-Lantern

Removed from the ruined temple
in South-Jenra province
Silla Dynasty 2.5 m in Height



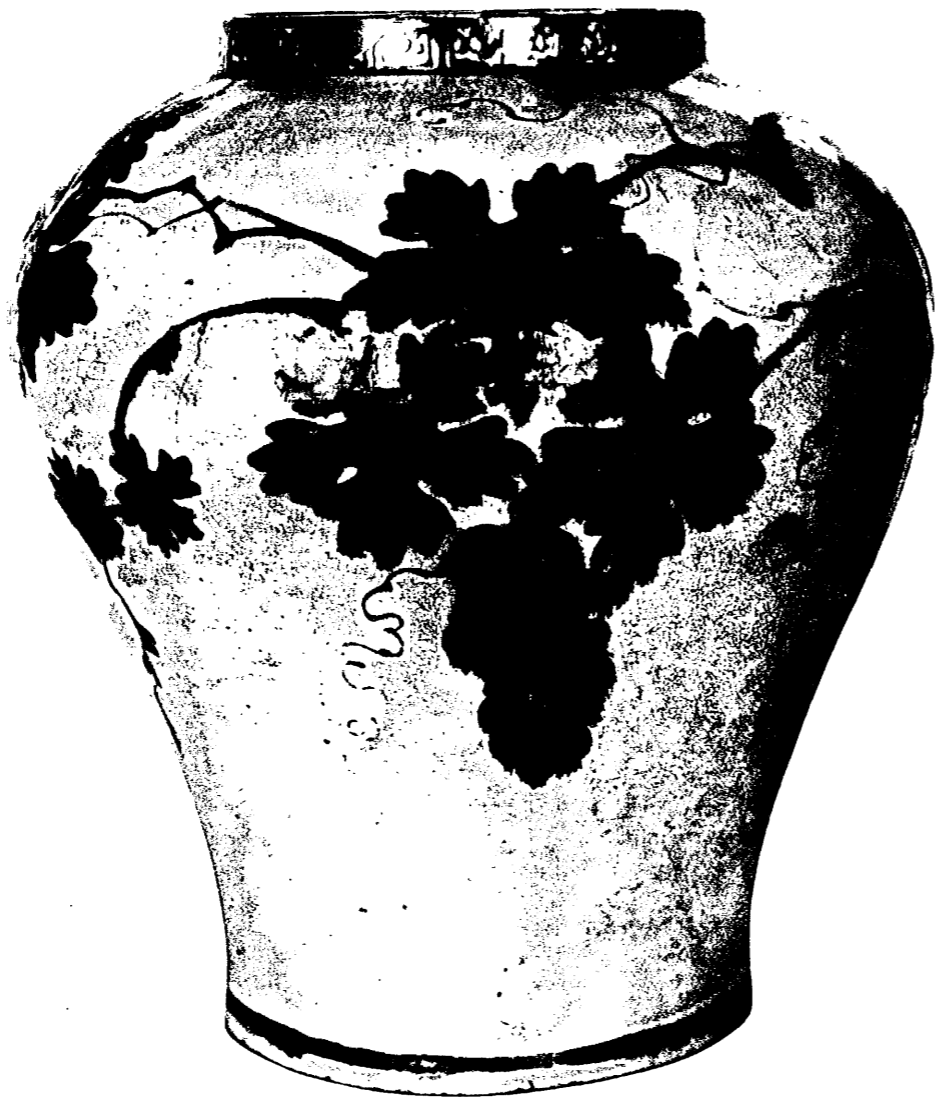
飛天彩畫銅板
—高麗時代—

此種彩畫銅板は開城附近に於ける高麗時代の古墳より屢々發見する所にして、六枚又は五枚を以て一組とし、四方に四神象を上に飛天を配すること高句麗壁畫古墳の夫れとも一致し又高麗時代の石棺面の彫刻に多く見る所にして、思ふに木製小棺の四方に附したるものなるべし。圖示のものは銀塗の長方銅板に黒線素描をなし、白紅黃綠群青等の極彩色を施せる飛天を描き、四隅及び上下に眞孔を穿つ。花盤を拵けて輕翔飛舞の天女は極めて流麗輕妙の筆致を示し、高麗時代の繪畫として最も良く保存せられたるものとす。實大。

Buddhistic Angle

Painted on the Bronze Plate

Korai Dynasty Actual size



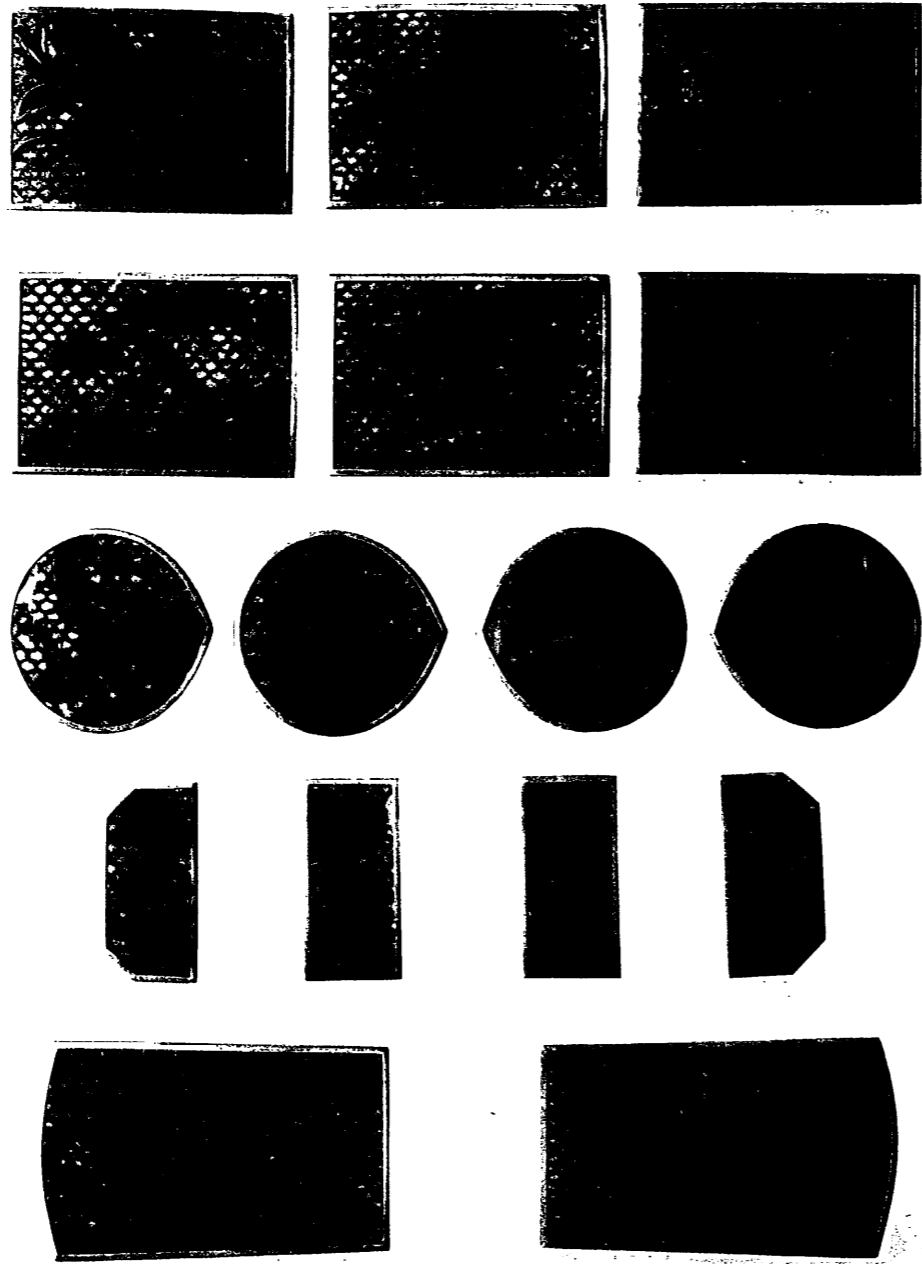
鐵砂葡萄文壺 一 李朝時代

李朝陶器の特色ある形式を持つ廣口壺にして肩より胴部を繞りて一聯の葡萄を描き其の豪贍たる筆法巧なる莖葉果實の布置は寔に名畫を思はしむるものあり 口縁部を繞りて雷文あり 其手法素地に文様を薄く陰刻して鐵砂を嵌し然る後白色釉を施したるものにて高麗時代に先づ試みられ李朝鐵種陶器に多く其例を見るものとす 全體青みを帯びたる灰白色を呈し赤褐の葡萄青褐の枝葉と共に頗る良く落付きを見せ肩張りすわり穩にして李朝陶器の一優品たるを失はず 高三一編

Glazed Jar

Late Li Dynasty

31 cm in Height

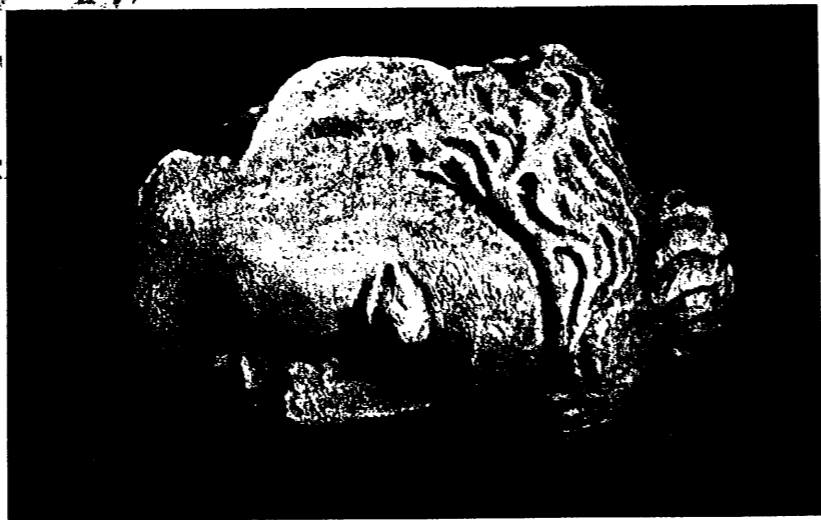


益甲鈔帶飾板
— 李朝時代 —

高麗朝以來文官の朝服に用ゐる鈔帶は其の飾板に玉石木竹骨甲の各種ありて支那よりの移入品又は其の模倣に成るもの多きも亦其の彫刻意匠に於いて其の製作材料に於いて朝鮮獨得の趣味と技工とを示せるもの少からず。圖示せるものは其の最も優れたる一例にして、益甲薄板に各種の透彫を施し裏面に金箔を敷き重ね四周に銀製の縁を附して固定せしめたり。彫刻文様は禽獸花樹果實より文房具樂器等に至り、意匠の奇抜なると共に彫法の繊細なる李朝中期以後に於ける工藝の一端を見るに足るべし。

Belt-Ornaments

Made of Tortoise shell Late Li Dynasty



ハツダ發掘佛頭

佛蘭西の一九二二三年に互るアフガニスタンに於ける考古學的探検は學界に多大の成果を齎したり。ハツダに於ける佛跡の發掘はその一なり。こゝに掲ぐる佛頭三個はその際の發掘にかゝるものにして巴里のギメー博物館長アツカン氏の好意によりて本府博物館の有に歸したるものなり。佛頭は白色のスタッコをもつてせる塑造。もと壁間等に高肉に造立せられたるものなり。各面貌にはガンダーラの色調に加へて所謂西域調の色濃きを看取す。ハツダの地は玄奘の西域記にみゆる薩羅城にして南行ガンダーラ國に通ずる道筋に當れり。佛頭は中央のもの高七二厘。向面右一四厘。同左一二二厘。

Stucco-Heads

Found at Hadda, Afghanistan

Gift from Dr. J. Hacken, Director of the Musée

Guimet, Paris

About actual size